

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2020 No. 1609

Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020

RHAN 4

Cymryd mesurau ataliol mewn mangreoedd rheoleiddiedig

Mangreoedd rheoleiddiedig a phersonau cyfrifol

- 15.—(1) At ddibenion y Rheoliadau hyn, y canlynol yw “mangreoedd rheoleiddiedig”—
- (a) mangreoedd busnesau neu wasanaethau a restrir yn Atodlen 7, i'r graddau y mae gan y cyhoedd fynediad iddynt neu y caniateir i'r cyhoedd gael mynediad iddynt;
 - (b) cerbyd a ddefnyddir i ddarparu gwasanaeth trafndiaeth gyhoeddus;
 - (c) mangre arall lle y mae gwaith yn cael ei wneud.
- (2) Yn y Rhan hon, ystyr “person cyfrifol”, mewn perthynas â mangre reoleiddiedig, yw—
- (a) mewn perthynas â mangre y cyfeirir ati ym mharagraff (1)(a) a (b), y person sy'n gyfrifol am y fangre,
 - (b) mewn perthynas â mangre y cyfeirir ati ym mharagraff (1)(c), y person sy'n gyfrifol am y gwaith sy'n cael ei wneud yn y fangre.

Gwybodaeth Cychwyn

II Rhl. 15 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rhl. 1(3)**

Gofyniad i gymryd pob mesur rhesymol i leihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws

16.—(1) At ddibenion lleihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws mewn mangre reoleiddiedig, neu ledaenu'r coronafeirws gan y rheini sydd wedi bod mewn mangre reoleiddiedig, rhaid i'r person cyfrifol—

- [^{F1}(za) cynnal asesiad penodol o'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws yn y fangre ac, wrth wneud hynny, ymgynghori â phersonau sy'n gweithio yn y fangre neu gynrychiolwyr y personau hynny;]
- (a) cymryd pob mesur rhesymol i sicrhau—
 - (i) y cynhelir pellter o 2 fetr rhwng unrhyw bersonau yn y fangre (ac eithrio rhwng aelodau o'r un aelwyd neu ofalwr a'r person sy'n cael cynhorthwy gan y gofalwr);
 - (ii) pan fo'n ofynnol i bersonau aros i fynd i'r fangre, y cynhelir pellter o 2 fetr rhyngddynt (ac eithrio rhwng aelodau o'r un aelwyd neu ofalwr a'r person sy'n cael cynhorthwy gan y gofalwr),
 - (b) cymryd pob mesur rhesymol arall at y diben hwnnw, er enghraifft mesur sy'n cyfyngu ar ryngweithio agos wyneb yn wyneb ac yn cynnal hylendid megis—

- (i) newid trefn mangre gan gynnwys lleoliad dodrefn a gweithfannau;
 - (ii) rheoli'r defnydd o fynedfeydd, tramwyfeydd, grisiau a lifftiau;
 - (iii) rheoli'r defnydd o gyfleusterau a rennir megis toiledau a cheginau;
 - (iv) fel arall, rheoli'r defnydd o unrhyw ran arall o'r fangre neu fynediad iddi;
 - (v) gosod rhwystrau neu sgriniau;
 - (vi) darparu, neu'n ei gwneud yn ofynnol defnyddio, cyfarpar diogelu personol, ac
 - (c) darparu gwybodaeth i'r rheini sy'n mynd i'r fangre neu'n gweithio ynddi ynglŷn â sut i leihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws.
- (2) Mae mesurau y gellir eu cymryd o dan baragraff (1) hefyd yn cynnwys—
- (a) peidio â gwneud gweithgareddau penodol;
 - (b) cau rhan o'r fangre;
 - (c) caniatáu i berson sydd fel arfer yn gweithio yn y fangre ynysu, a'i alluogi i wneud hynny, oherwydd profi'n bositif am y coronafeirws neu am ei fod wedi dod i gysylltiad agos â rhywun sydd wedi profi'n bositif, am gyfnod—
 - (i) a argymhellir mewn canllawiau a gyhoeddir gan Weinidogion Cymru;
 - (ii) a bennir mewn hysbysiad a roddir i'r person gan swyddog olrhain cysylltiadau;
 - (d) casglu gwybodaeth gyswllt oddi wrth bob person yn y fangre a'i chadw am 21 o ddiwrnodau at ddiben ei darparu i unrhyw un o'r canlynol, ar eu cais neu ar ei gais—
 - (i) Gweinidogion Cymru;
 - (ii) swyddog olrhain cysylltiadau;
 - (e) cymryd mesurau rhesymol i sicrhau bod gwybodaeth gyswllt o'r fath yn gywir.
- [^{F2}(3) Rhaid i asesiad o dan baragraff (1)(za)—
- (a) bodloni gofynion rheoliad 3 o Reoliadau Rheoli Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1999 (“Rheoliadau 1999”), a
 - (b) cael ei gynnal—
 - (i) pa un a yw'r person cyfrifol eisoes wedi cynnal asesiad o dan y rheoliad hwnnw ai peidio, a
 - (ii) pa un a yw'r rheoliad hwnnw yn gymwys i'r person cyfrifol ai peidio.
- (4) At ddibenion paragraff (3)—
- (a) mae rheoliad 3 o Reoliadau 1999 i'w ddarllen fel pe bai'r geiriau “by regulations 16, 17 and 17A of the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) Regulations 2020” wedi eu rhoi yn lle “by or under the relevant statutory provisions ^{F3}...”, yn y ddau le y maent yn digwydd, a
 - (b) os na fyddai rheoliad 3 o Reoliadau 1999 yn gymwys i berson cyfrifol oni bai am baragraff (3)(b)(ii)—
 - (i) mae'r rheoliad hwnnw i'w drin fel pe bai'n gymwys i'r person fel pe bai'r person yn gyflogwr, a
 - (ii) mae personau sy'n gweithio yn y fangre i'w trin, at ddibenion y rheoliad hwnnw fel y mae'n gymwys yn rhinwedd paragraff (3)(b)(ii), fel pe baent wedi eu cyflogi gan y person cyfrifol.]

Diwygiadau Testunol

- F1** Rhl. 16(1)(za) wedi ei fewnosod (20.1.2021) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) 2021 (O.S. 2021/57), rhlau. 1(2), **2(2)(a)**
- F2** Rhl. 16(3)(4) wedi ei fewnosod (20.1.2021) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) 2021 (O.S. 2021/57), rhlau. 1(2), **2(2)(b)**
- F3** Geiriau yn rhl. 16(4)(a) wedi eu hepgor (30.1.2021) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2021 (O.S. 2021/103), rhlau. 1(2), **2(2)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I2** Rhl. 16 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rhl. 1(3)**

Mesurau penodol sy'n gymwys i fangreoedd trwyddedig

17.—^{F4}(1) Pan fo rheoliad 16(1) yn gymwys i berson sy'n gyfrifol am fangre sydd wedi ei hawdurdodi ar gyfer gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed yn y fangre, mae'r mesurau sydd i'w cymryd gan y person cyfrifol yn cynnwys y canlynol (ond nid ydynt yn gyfyngedig iddynt)—

- (a) cael person sy'n rheoli mynediad i'r fangre ^{F5}...;
- (b) ei gwneud yn ofynnol i gwsmeriaid fod yn eistedd yn y fangre yn unrhyw le ac eithrio wrth far—
- (i) pan fyddant yn archebu bwyd neu ddiod,
- (ii) pan weinir bwyd neu ddiod iddynt, a
- (iii) pan fyddant yn bwyta neu'n yfed.]

(3) Ond pan fo bwyd yn cael ei ddarparu yn y fangre ar sail bwffe, caiff cwsmeriaid ddewis bwyd o'r bwffe a dychwelyd i'r man lle y maent yn eistedd.

(4) Nid yw paragraff (1)^{F6} yn gymwys i—

- (a) ffreuturau yn y gweithle, neu
- (b) mangreoedd mewn sefydliad addysgol.

(5) At ddibenion paragraff (1)—

- (a) nid yw bwyd neu ddiod a werthir mewn llety gwyliau neu lety teithio fel rhan o wasanaeth ystafell i'w drin neu i'w thrin fel pe bai'n cael ei werthu i'w fwyta yn y fangre neu ei gwerthu i'w hyfed yn y fangre;
- (b) mae bwyd neu ddiod a werthir i'w fwyta neu i'w hyfed mewn ardal sy'n gyfagos i'r fangre lle y mae seddi yn cael eu rhoi ar gael i gwsmeriaid i'w drin neu i'w thrin fel pe bai'n cael ei werthu i'w fwyta yn y fangre neu ei gwerthu i'w hyfed yn y fangre.

(6) Pan fo mangre reoleiddiedig nad yw wedi ei hawdurdodi ar gyfer gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed yn y fangre yn caniatáu i gwsmeriaid yfed eu halcohol eu hunain yn y fangre, mae paragraffau (1) i (4) yn gymwys i'r fangre honno fel y maent yn gymwys i fangreoedd sydd wedi eu hawdurdodi ar gyfer gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed yn y fangre.]

Diwygiadau Testunol

- F4** Rhl. 17(1) wedi ei amnewid ar gyfer rhl. 17(1)(2) (20.1.2021) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) 2021 (O.S. 2021/57), rhlau. 1(2), **2(3)(a)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/01/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

- F5** Geiriau yn rhl. 17(1)(a) wedi eu hepgor (26.4.2021 yn union cyn dechrau'r diwrnod) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2021 (O.S. 2021/502), rhlau. 1(2), **2(3)**
- F6** Gair yn rhl. 17(4) wedi ei amnewid (20.1.2021) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) 2021 (O.S. 2021/57), rhlau. 1(2), **2(3)(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Rhl. 17 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rhl. 1(3)**

[^{F7}Mesurau penodol sy'n gymwys i fangreodd manwerthu

17A. Pan fo rheoliad 16(1) yn gymwys i berson sy'n gyfrifol am fangre fanwerthu busnes sy'n cynnig nwyddau neu wasanaethau ar gyfer eu gwerthu neu eu llogi yn y fangre honno (gan gynnwys busnesau sy'n gwerthu bwyd neu ddiod i'w fwyta neu i'w hyfed oddi ar y fangre), mae'r mesurau sydd i'w cymryd gan y person cyfrifol yn cynnwys y canlynol (ond nid ydynt yn gyfyngedig iddynt)

- mesurau ar gyfer rheoli mynediad i'r fangre a chyfyngu ar nifer y cwsmeriaid sydd yn y fangre ar unrhyw adeg;
- darparu cynhyrchion diheintio dwylo neu gyfleusterau golchi dwylo i'w defnyddio gan gwsmeriaid pan fyddant yn mynd i'r fangre ac yn ymadael â hi;
- mesurau i ddiheintio unrhyw fasgedi, trolïau neu gynwysyddion tebyg a ddarperir i gwsmeriaid eu defnyddio yn y fangre;
- er mwyn atgoffa cwsmeriaid i gynnal pellter o 2 fetr rhyngddynt ac i wisgo gorchudd wyneb—
 - arddangos arwyddion a chymhorthion gweledol eraill;
 - gwneud cyhoeddiadau yn rheolaidd.]

Diwygiadau Testunol

- F7** Rhl. 17A wedi ei fewnosod (20.1.2021) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) 2021 (O.S. 2021/57), rhlau. 1(2), **2(4)**

Canllawiau ynghylch cymryd mesurau rhesymol

18.—(1) Rhaid i berson y mae'n ofynnol iddo gymryd mesurau rhesymol o dan reoliad 16(1)^[F8], 17(1) neu 17A] roi sylw i ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru ynghylch y mesurau hynny.

(2) O ran Gweinidogion Cymru—

- cânt ddiwygio canllawiau a ddyroddir o dan baragraff (1), a
- rhaid iddynt gyhoeddi'r canllawiau (ac unrhyw ddiwygiadau).

(3) Caiff canllawiau o dan y rheoliad hwn gynnwys (drwy gyfeirio neu drosi) ganllawiau, codau ymarfer neu ddogfennau eraill a gyhoeddir gan berson arall (er enghraifft, cymdeithas fasnach, corff sy'n cynrychioli aelodau o ddiwydiant neu undeb llafur).

(4) Mae canllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru o dan—

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) paragraff (1) o reoliad 20 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 3) (Cymru) 2020(1), neu
- (b) paragraff (1) o reoliad 24 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 4) (Cymru) 2020(2),

i'w trin fel pe baent yn ganllawiau a ddyroddir o dan baragraff (1) o'r rheoliad hwn.

Diwygiadau Testunol

F8 Geiriau yn rhl. 18(1) wedi eu hamnewid (20.1.2021) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) 2021 (O.S. 2021/57), rhlau. 1(2), 2(5)

Gwybodaeth Cychwyn

I4 Rhl. 18 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rhl. 1(3)**

(1) O.S. 2020/1149 (Cy. 261).

(2) O.S. 2020/1219 (Cy. 276), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2020/1237 (Cy. 279), O.S. 2020/1288 (Cy. 286), O.S. 2020/1409 (Cy. 311), O.S. 2020/1477 (Cy. 316) ac O.S. 2020/1522 (Cy. 326).

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/01/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau.